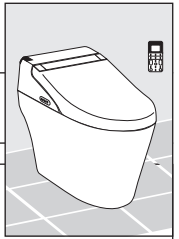




Inodoro Inteligente Neo Bath / Neo Bath Intelligent Toilet

Código:

E470



RECOMENDACIONES:

Asegúrese que la persona que vaya a instalar el producto sea un profesional en la materia, para prevenir errores que afecten las instalaciones o el correcto funcionamiento del producto.

Realice los ajuste del sanitario UTILIZANDO una herramienta adecuada para que la superficie y el acabado del producto no se raye o lastime.

Recuerde que todos los productos tienen un mecanismo de control que debe ser revisado y cambiado de ser necesario, ya que este puede deteriorarse debido a la frecuencia de uso.

RECOMMENDATIONS:

To prevent any error that may affect the facilities or the correct functioning of the product, make sure that the person who is going to install the product is a professional. Install the product using suitable tools, so that it is not scratched.

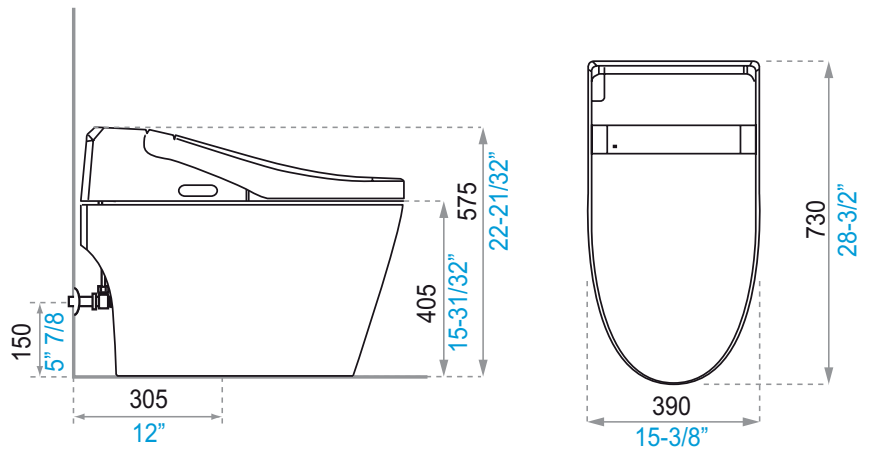
Remember that all products have a control mechanism that must be reviewed and changed if necessary, since it can deteriorate due to the frequency of use.

Colores Disponibles/ Available Colors:

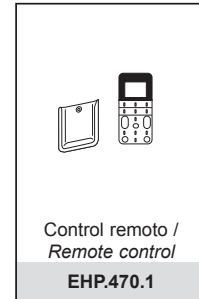
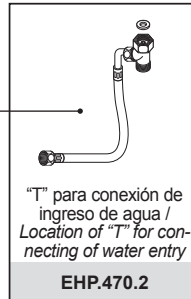
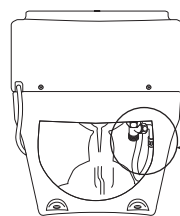
- Blanco / White : BL

MEDIDAS / MEASURES:

- Dimensiones en milímetros / Dimensions in millimeters
- Dimensiones en pulgadas / Dimensions in inches



Ubicación repuesto
Location spare

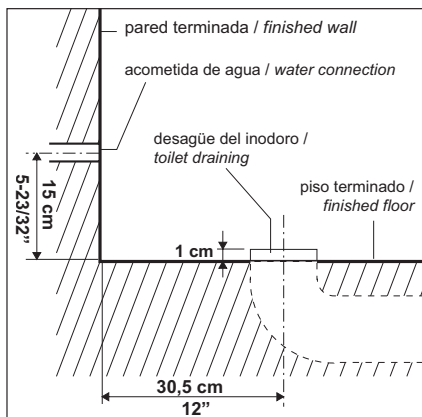


INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN/ INSTALLATION INSTRUCTIONS:

LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE ANTES DE INSTALAR / READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE EXECUTING ANY WORK

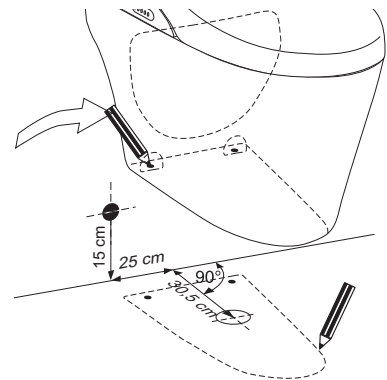
1. Realice la acometida de agua y el desagüe de acuerdo a las medidas sugeridas en el gráficos

Execute the water supply and drainage according to the suggested measures in the graph.



2. Verifique la alineación del inodoro respecto de la pared y marque en el piso el contorno de inodoro y los orificios para su fijación

Check the alignment of the toilet to the wall, and mark the toilet contour and holes on the floor to fix the product correctly.



3. Retire el inodoro para perforar y colocar los pernos de anclaje **EPER-DH** para fijar el inodoro al piso.

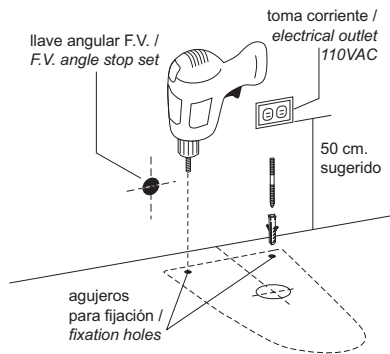
Nota: Tenga en cuenta que debe existir ya una toma de corriente de 110VAC, cercana para el funcionamiento del inodoro.

El inodoro cuenta con un cable de conexión de 1.80 cm para la instalación.

*Remove the toilet to drill and fit the **EPER-DH** fixation kit to set the toilet on the floor*

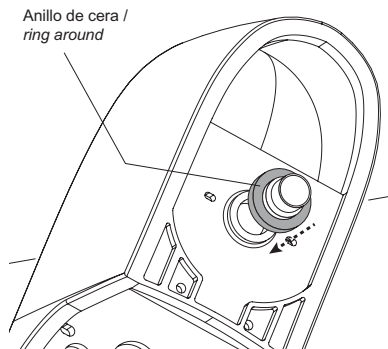
Notice: Please note that it must have a nearby electrical outlet 110VAC for the operation the toilet.

The toilet has a cable of 1.80 cm for installation



4. Incline el inodoro para colocar el anillo de cera alrededor del desagüe.

Tilt the toilet to place the wax ring around the drain.

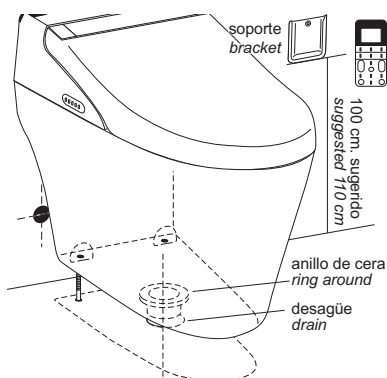


5. Con ayuda de **otra persona**, nuevamente coloque despacio el inodoro sobre el desagüe (guíese con las marcas del inodoro en el piso, verificando que el anillo de cera ingrese al desagüe).

Instale el soporte para el control remoto cerca del inodoro.

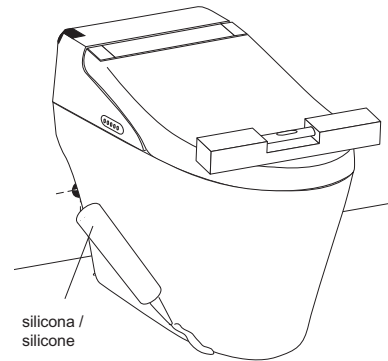
*With the help of **another person**, place the toilet over the drain (be guided for the toilet marks on the floor by making sure the wax ring enters in the drain). Install the bracket for the remote control near the toilet.*

Install the bracket for the remote control near the toilet



6. Nivélelo y fíjelo al piso con los tirafondos. Selle la unión entre el inodoro y el piso con un cordón de silicona.

Level and secure the toilet on the floor with screws. Seal the connection between the toilet and the floor with a bead of silicone.

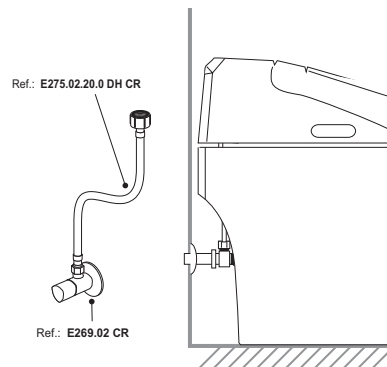


Nota: No es recomendable usar cemento en la base del inodoro y antes de instalar el inodoro verifique que la tubería de alimentación este limpia y libre de impurezas y residuos de construcción.

Notice: The use of concrete at the base of the toilet to secure it to the floor is **NOT** recommended.

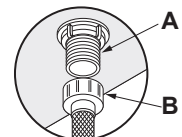
7. Conecte un extremo de la manguera flexible al inodoro (ref.: **E275.02.20.0 DH CR**) y el otro extremo a la acometida de agua usando la llave angular F.V., ref.: **E269.02 CR**. Conecte el inodoro al toma corriente para iniciar el funcionamiento. El inodoro funciona con voltaje de 110VAC.

*Connect one end of the flexible hose in the toilet (ref.: **E275.02.20.0 DH CR**) and the other one end to water valve by using the F.V. angle bracket. ref. **E269.02 CR** Connect the toilet to the electrical outlet to start operation. The toilet works with voltage of 110VAC.*



Nota: el exceso de ajuste de la tuerca **B** puede causar la ruptura de la válvula de ingreso **A**.

Note: Over tightening screw **B**, can cause rupture of the inlet fill valve **A**.



CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS:

- Fabricado en porcelana sanitaria vitrificada. / *Made of vitreous sanitary ware.*
- Diseño de una sola pieza con anillo cerrado. / *One piece design with closed ring.*
- Función de bidet incorporada / *Incorporated bidet functions.*
- Control de temperatura de agua, asiento y aire del secado / *control of water, the seat cover and wind to dry.*
- Con protección anti-quemaduras para proteger a los usuarios / *Low temperature anti-scald protection to protect users.*
- Descarga automática, a control remoto o de forma manual / *Auto flush, by remote control, or manual flush buttons.*

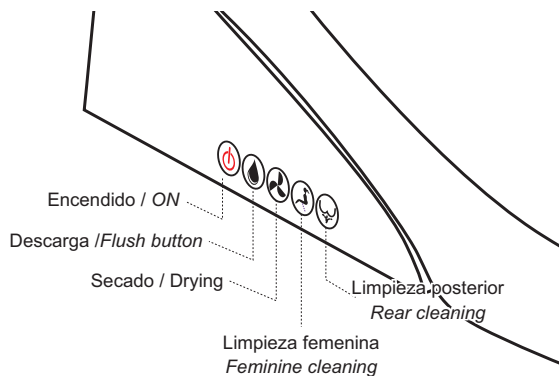
CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS:

- Doble descarga: 4 lts para líquidos, 6 lts para sólidos / *Dual flush, low water consumption: 4.1 and 6 lts.*
- Asiento ergonómico de cierre suave / *Ergonomic seat cover soft close.*
- Control de presión de agua / *Water pressure control*
- Confortable luz led nocturna / *Comfortable led night light*
- *El material de la boquilla y del asiento es anti-bacterial. / The material of nozzle and seat cover is anti-bacteria.*
- Temperatura estable del agua / *Stable temperature of water.*
- Distancia de control remoto puede ser de 3 m / *Remote control distance can be 3 m.*
- Masaje limpiador / *Massage cleanser.*
- Auto ahorro de energía / *Auto energy saving.*
- Auto desodorización / *Auto deodorization*
- El control remoto usa 2 pilas tipo AAA / *Remote control uses 2 battery AAA.*

FUNCIONAMIENTO MANUAL / MANUAL OPERATION:

Puede accionar las funciones que se indican desde un costado del inodoro.

You can operate the functions listed from the side of the toilet.



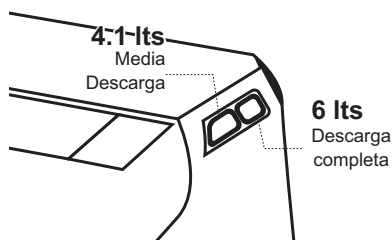
BOTONES DE DESCARGA MANUAL / MANUAL FLUSH BUTTONS:

Puede accionar manualmente las descargas presionando los botones laterales según su necesidad.

Se recomienda utilizar esta función cuando no se disponga de luz eléctrica.

You can manually trigger the flush by pressing the side buttons as needed.

It is recommended using this function when there is no electricity.



CONSEJOS DE MANTENIMIENTO:

Los sanitarios F.V. son fabricados con porcelana sanitaria vitrificada, cumpliendo normas internacionales, garantizando así su larga vida útil. Por las características propias de los materiales utilizados y la tecnología empleada en su desarrollo, se limpian fácilmente evitando el desarrollo de gérmenes y hongos.

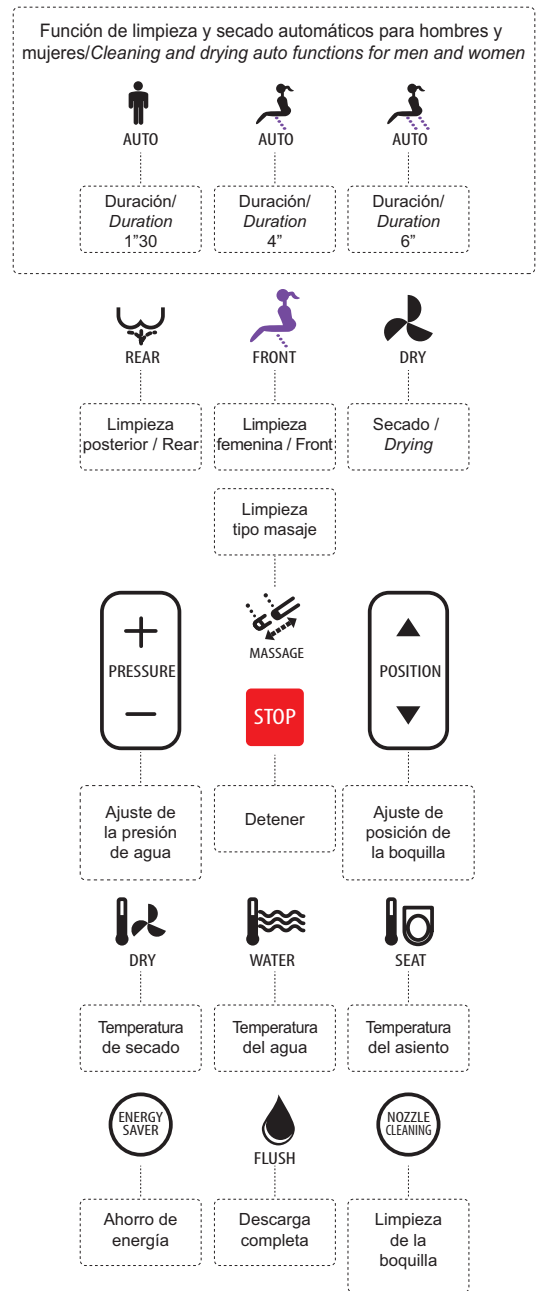
Realice la limpieza utilizando productos limpiadores y desinfectantes para baños de marcas reconocidas. Ayúdese de una esponja o un paño húmedo. En lo posible evite productos de limpieza fuertemente abrasivos. La porcelana sanitaria vitrificada no permite adherencias y las grasas se eliminan con facilidad.

La porcelana sanitaria mantiene el brillo propio de su esmalte sin necesidad de pulimentos.

FUNCIONAMIENTO DEL CONTROL REMOTO / REMOTE CONTROL OPERATION:

Nota: Las funciones del inodoro se activan mediante un sensor solo el momento del uso.

Notice: *The toilet functions are activated by a sensor when the toilet is been used.*



Las funciones del inodoro se detienen presionando STOP o al levantarse del inodoro.

Toilet functions stop pressing STOP or off the toilet.

MAINTENANCE:

F.V. products are made of vitreous sanitary ware, complying international standards and ensuring durability. The characteristics of the materials and the technology used to make the products help by preventing the development of germs and fungi.

Clean the product using cleaning agents and bathroom antiseptics. Use a sponge or damp cloth. If possible avoid highly abrasive cleaning products. Sanitary ware doesn't allow adhesions and it can be easily washed.

There is no need to polish sanitary ware because it will always maintain its shine.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD / SAFETY PRECAUTIONS

ADVERTENCIA / WARNING:

- Nunca desarme, repare o modifique este producto. Hacerlo puede causar incendio o choque eléctrico. / *Never disassemble, repair or modify this product. Doing so may cause fire or electric shock.*
- No lave la unidad principal o el enchufe eléctrico con agua o detergente. Hacerlo puede causar incendio o choque eléctrico. / *Do not wash the main unit or electrical plug with water or detergent.*
- No manipule el enchufe eléctrico con las manos húmedas. Hacerlo puede causar choque eléctrico / *Do not handle the electrical plug with wet hands. Doing so may cause electric shock.*
- No exponga el producto a humo o fuego. Hacerlo puede causar incendio. / *Do not put smoke or fire on this product. Doing so may cause fire.*
- Este es un producto eléctrico que no debe instalarse en lugares húmedos o mojados. / *This is an electrical product and prohibited to be put in wet or damp place.*

PRECAUCIÓN / CAUTION:

- *Nunca se pare sobre el producto o el asiento. / Do not stand on product unit, seat and cover.*
- *No use diluyente, alcohol, químicos, detergente, insecticidas, limpiadores de inodoro o cepillos de lavar para limpiar el producto. / Do not use lacquer thinner, benzene, liquid medicine, detergent, insecticide, toilet cleanser and scrubbing brush to clean the product.*
- *Si la temperatura del cuarto de baño se encontrase bajo cero grados centígrados, por favor vacíe el tanque del inodoro para evitar que el agua se congele. / When the room temperature in under zero degree, please dry up the water tank, to avoid freezing. /*
- *Este producto no está recomendado para niños o para personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o con falta de conocimiento o instrucción en el manejo del producto, a menos que dichas personas estén bajo la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. / This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.*
- *Suspenda inmediatamente el uso del producto y apáguelo si escucha un sonido de alarma o ve destellos de luz continuamente. En seguida, contáctese con servicio técnico de FV. / Stop using the product and shut off the power when the buzzer alarms or light flashes continuously, and contact service provider immediately.*

GARANTÍA / WARRANTY:

- Este producto tiene un año de garantía. / *This product has a year warranty.*



Encuentre
Repuestos Legítimos FV y
la Garantía Total FV en:
www.fvandina.com



Centro de atención al usuario
FV Responde

ECUADOR
COLOMBIA
PERÚ

1-800 FV FV FV (1-800 38 38 38)
Bogotá (57) 318 827 2964 / 315 335 0065
(51-1) 717 8744 / 715 3256

fvresponde@fvecuador.com
fvresponde@fvcolombia.com
fvresponde@fvperu.com

FV - ÁREA ANDINA S.A. se reserva el derecho de modificar, cambiar, mejorar y/o anular materiales, productos y/o diseños sin previo aviso.

Fecha: 2017 - 09 - 04